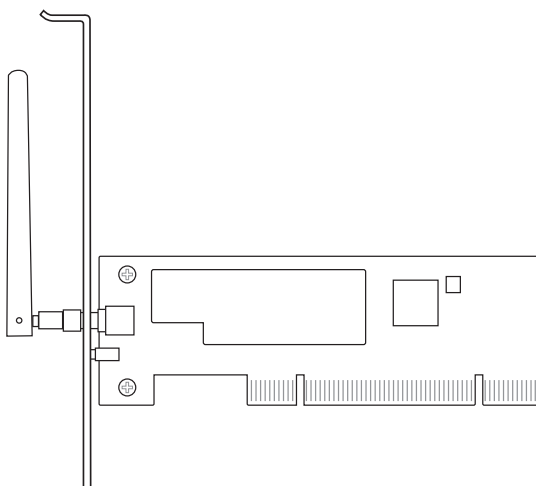




PCI-G31

**Card de rețea wireless pentru zonă locală
(Pentru rețelele wireless 802.11g & 802.11b)**



Manualul utilizatorului

Copyright © 2009 ASUSTeK COMPUTER INC. Toate drepturile rezervate.

Nicio parte a acestui manual, inclusiv produsele și software-ul descris în el, poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată într-un sistem de căutare sau tradus în altă limbă, sub orice formă sau prin orice mijloace, cu excepția documentației păstrate de cumpărător pentru backup, fără permisiunea expresă scrisă a ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Garanția produsului sau service-ul vor fi extinse dacă: (1) produsul este reparat, modificat sau schimbat, în așa fel încât repararea, modificarea sau schimbarea să fie autorizată de ASUS, sau (2) numărul de serie al produsului este deteriorat sau lipsește.

ASUS OFERĂ ACEST MANUAL "CAATARE", FĂRĂ NICIO GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, ÎNSĂ NELIMITÂNDU-SE LA GARANȚIILE IMPLICITE SAU CONDIȚIILE DE VALDABILITATE SAU POTRIVIRE ÎNTR-UN SCOP ANUME. ÎN NICIO EVENTUALITATE ASUS, DIRECTORII, FUNCȚIONARII SAU AGENȚII SĂI SUNT RĂSUNZĂTORI PENTRU ORICE PAGUBE INDIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE (INCLUSIV PIERDERE PROFITURI, PIERDEREA AFACERII, PIERDEREA FOLOSINȚEI SAU A DATELOR, ÎNTRERUPEREA AFACERII ETC.), CHIAR DACĂ ASUS A FOST ÎN PREALABIL SFĂTUIT DE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA DAUNE PROVENITE DIN ORICE EROARE SAU DEFECT DIN ACEST MANUAL AU PRODUS.

SPECIFICAȚIILE ȘI INFORMAȚIILE PREZENTATE ÎN ACEST MANUAL SUNT FURNIZARE EXCLUSIV CU TITLU INFORMATIV, ȘI POT FI MODIFICATE ORICÂND, FĂRĂ PREAVIZ, ACEASTANEINTRÂND ÎN OBLIGAȚIILE ASUS. ASUS NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE SAU OBLIGAȚIE PENTRU ORICE ERORI SAU INEXACTITĂȚI CE POT APĂREA ÎN ACEST MANUAL, INCLUSIV PRODUSELE ȘI SOFTWARE-UL DESCRISE ÎN EL.

Numele produselor și companiilor din acest manual pot sau nu pot fi mărci înregistrate sau drepturi de autor ale companiilor respective, și sunt folosite doar pentru identificare sau explicații și în beneficiul proprietarilor lor, fără intenție de a încălca legea.

Informații de contact despre producător

ASUSTeK Computer Inc. (Asia-Pacific)

Adresa companiei: 15 Li-Te Road, Beitou, Taipei 11259
Telefon: +886-2-2894-3447
Fax: +886-2-2890-7798
E-mail: info@asus.com.tw
Site web: <http://www.asus.com.tw>

ASUS Computer International (America)

Adresa companiei: 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telefon: +1-510-739-3777
Fax: +1-510-608-4555
Adresă site Web: <http://usa.asus.com>

Asistență tehnică

Telefon asistență: +1-502-995-0883
Fax asistență: +1-502-933-8713
Asistență online: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

ASUS Computer GmbH (Germany și Austria)

Adresa companiei: Harkortstr. 21-23, 40880 Ratingen, Germany
Telefon: +49-02102-95990
Fax: +49-02102-959911
Adresă site Web: <http://www.asuscom.de>
Asistență online: <http://www.asuscom.de/sales>

Asistență tehnică

Asistență componente: +49-02102-95990
Fax: +49-02102-959911
Asistență online: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx?SLanguage=de-de>



Cuprins

Notices.....	2
1. Introducere	5
1.1 Conținutul pachetului	5
1.2 Cerințe de sistem	5
1.3 Hardware	5
2. Instalarea driverelor și utilităților PCI-G31	6
3. Configurarea PCI-G31 folosind utilitatea ASUS	7
3.1 Conectarea manuală la o rețea wireless.....	7
3.2 Conectarea la o rețea wireless folosind WPS.....	8
3.3 Modul Soft AP (Windows® XP/Vista)	9
4. Informații despre software	11
4.1 ASUS WLAN Control Center.....	11
4.2 ASUS WLAN Card Setting Utility	11
5. Configurarea PCI-G31 utilizând serviciul	21
Windows® WZC	21
6. Depanarea.....	23
7. Glosar	25



Notices

Federal Communications Commission

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with RFCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .

This equipment should be installed and operated with minimum 20cm between the radiator and your body.



CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operation Channels: Ch1~11 for N. America, Ch1~14 Japan, Ch1~ 13 Europe (ETSI)

DGT Warning Statement

Article 12

Without permission, any company, firm or user shall not alter the frequency, increase the power, or change the characteristics and functions of the original design of the certified lower power frequency electric machinery.

Article 14

The application of low power frequency electric machineries shall not affect the navigation safety nor interfere a legal communication, if an interference is found, the service will be suspended until improvement is made and the interference no longer exists.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或作業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

臺灣地區使用頻率範圍及使用頻導數為 CH1~11 (2.412~2.483 GHz)

IC Warning Statement

This device has been designed to operate with the antennas for a maximum gain of 2dBi, antenna type: dipole.

Antennas not described as above are strictly prohibited for use with this device.



Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer
(full address)

**ASUS COMPUTER GmbH HARKORT STR. 25
40880 RATINGEN, BRD. GERMANY**

declare that the product
(description of the apparatus, system, installation to which it refers)
is in conformity with

(reference to the specification under which conformity is declared)

in accordance with 2004/108/EC-EMC Directive and 1995/5 EC-R &TTE Directive

Product name: LAN PCI Adapter

Model name : PCI-G31

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> EN 50392 | Generic standard to demonstrate the compliance of electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz-300GHz) | <input type="checkbox"/> EN 61000-3-2* | Disturbances in supply systems caused |
| <input type="checkbox"/> EN 50360
EN 50361 | the limitation of exposure of the general public to electromagnetic network equipment fields (0 Hz to 300 GHz) International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (1998). Guidelines for limiting exposure in time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields | <input type="checkbox"/> EN 61000-3-3* | Disturbances in supply systems caused |
| <input type="checkbox"/> EN50081-1 | Generic emission standard Part 1: Residual, commercial and light industry | <input type="checkbox"/> EN 301893 | Broadband Radio Access Networks (BRAN); 5 GHz high performance RLAN; Harmonized EN covering essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive |
| <input type="checkbox"/> EN50082-2 | Generic immunity standard Part 2: Industrial environment | <input checked="" type="checkbox"/> EN 300328 | Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques. Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive |
| <input type="checkbox"/> EN 55020 | Immunity from radio interference of broadcast receivers and associated equipment | <input type="checkbox"/> EN300440-1
EN300440-2 | Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods
Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive |
| <input type="checkbox"/> EN 55022 | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment | <input type="checkbox"/> EN 301511 | Global System for Mobile communications (GSM); Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1800 bands covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE directive (1999/5/EC) |
| <input type="checkbox"/> EN 55024 | Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits and methods of measurement | <input type="checkbox"/> EN 301 908-1
EN 301 908-2 | Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Base Stations (BS), Repeaters and User Equipment (UE) for IMT-2000 Third-Generation cellular networks; Part 1: Harmonized EN for IMT-2000, introduction and common requirements, covering essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive |
| <input type="checkbox"/> EN 55013 | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of broadcast receivers and associated equipment | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301489-1
EN 301489-17 | Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment, Part1: Common technical requirements |
| <input type="checkbox"/> EN 50385 | Product standard to demonstrate the compliances or radio Base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication systems with the basic restriction or the reference level to human exposure to radio frequency electromagnetic field (110MHz-40GHz) -General public | | |
| <input type="checkbox"/> EN 300386 | Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Telecommunication Electromagnetic Compatibility (EMC) requirements | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> CE marking | | | |



(EC conformity marking)

The manufacturer also declares the conformity of above mentioned product with the actual required safety standards in accordance with LVD 2006/95/EC

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> EN 60065 | Safety requirements for mains operated electronic and related apparatus for household and similar general use | <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 | Safety for information technology equipment including electrical business equipment |
|--|---|---|---|

Manufacturer/Importer

(Stamp)

Date : Jul. 30, 2008

Signature:

Name : Jonathan Tseng



1. Introducere

1.1 Conținutul pachetului

Verificați pachetul cardului WLAN PCI-G31 dacă are următoarele articole.

- 1 Card WLAN ASUS PCI-G31
- 1 Antenă externă dipol
- 1 Ghid rapid de pornire
- 1 CD de ajutor
- 1 braț profil scăzut
- 1 Certificat de garanție



NOTĂ: Dacă unul din aceste articole este deteriorat sau lipsește, contactați imediat vânzătorul.

1.2 Cerințe de sistem

Înainte de folosirea cardului WLAN PCI-G31, verificați dacă sistemul dvs îndeplinește următoarele cerințe:

- Windows® Vista/XP/2000/ME
- Slot PCI standard 32-bit
- 32MB sau mai mare memorie sistem
- Procesor de 300MHz sau mai mult

1.3 Hardware

Indicator de stare

Cardul WLAN PCI-G31 vine livrat cu un indicator al stării ce arată starea în timp real a cardului WLAN.

PORNIT: Cardul WLAN este activat.

Pălpâie: Cardul WLAN s-a conectat cu succes la rețeaua wireless și informațiile sunt recepționate sau transmise.

OPRIT: Cardul WLAN este dezactivat.

Antenă externă cu dipol

Pachetul cardului WLAN include o antenă externă cu dipol. Recomandăm să ridicați antena pentru a acoperire maximă și o calitate a legăturii excelentă.



2. Instalarea driverelor și utilităților PCI-G31



IMPORTANT: Instalați cardul WLAN PCI-G31 în computerul dvs înainte de instalarea driverului și utilităților din CD de ajutor din pachet.

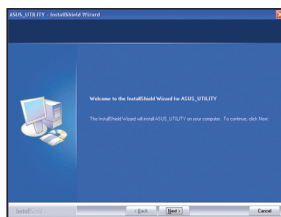
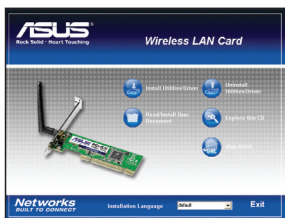
Pentru instalarea driverului și utilităților cardului dvs WLAN ASUS PCI-G31:

1. Așezați CD-ul de ajutor din pachet în unitatea optică de citire. Un ecran de autorulare apare dacă funcția autorulare este activată în computerul dvs.

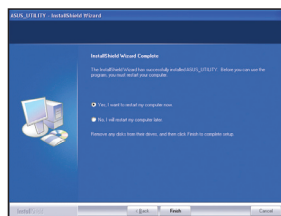
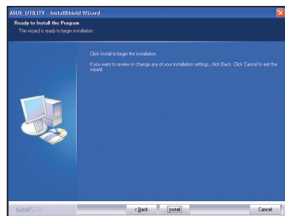


NOTĂ: Dacă funcția de autorulare nu este activată în computerul dvs, faceți dublu click **SETUP.EXE** din rădăcina directorului pentru a rula CD-ul de ajutor.

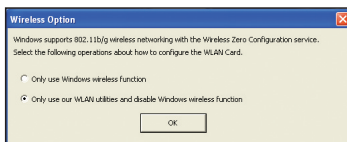
2. Din ecranul Autorulare, selectați limba dvs și efectuați click pe **Install Utilities (Instalează Utilitățile)/ Driver (Driverul)**.
3. Un ecran cu **InstallShield Wizard (Ghidul de instalare)** va apărea. Faceți click pe **Next (Următorul)** pentru a continua.



4. Click **Install (Instalează)** pentru a porni instalarea.
5. Selectați **Yes, I want to restart my computer now (Da, doresc să repornesc acum calculatorul)**. **Finish (Finalizează)** pentru a finaliza instalarea.



6. După ce computerul dvs repornește, selectați **Only use our WLAN utilities and disable Windows wireless function (Folosește doar utilitățile WLAN și dezactivează funcțiile Wireless ale Windows)** pentru a permite utilității ASUS să administreze cardul WLAN. Click **OK**.





3. Configurarea PCI-G31 folosind utilitara ASUS

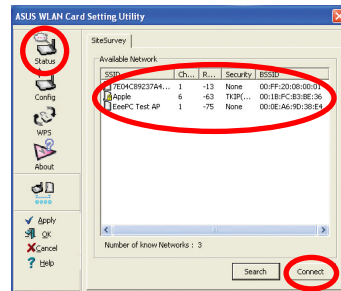
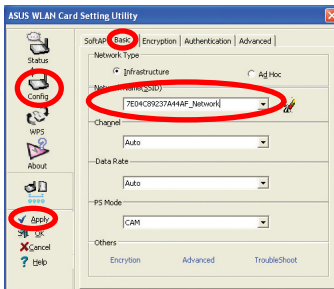
3.1 Conectarea manuală la o rețea wireless

Pentru a conecta manual PCI-G31 la un punct de acces (AP) (mod infrastructură) sau stație (mod ad-hoc):

1. Efectuați click dreapta pe icoana Utilitara de setare a cardului WLAN ASUS de pe platforma sistem Windows®, apoi selectați **Wireless Setting (Setare wireless)**.
2. Setati **SSID-ul** cardului dvs WLAN cu același al AP sau a stației la care doriți să vă conectați. Click **Apply (Aplică)**.

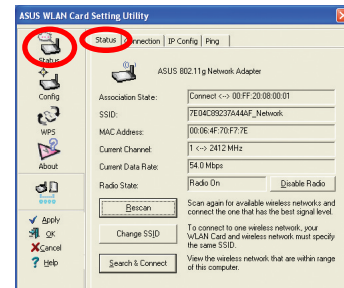
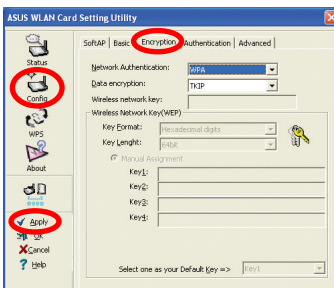


Puteți de asemenea efectua click pe **Status (Stare) > Search & Connect (Caută & Conectează)** pentru a afișa pagina **SiteSurvey (Examinează site)**, apoi selectați o rețea din lista **Available Network (Rețele disponibile)**. Click **Connect (Conectează)**.



3. Dacă Securitatea este activată în AP sau stație, faceți aceleași setări de securitate la cardul WLAN cu cele ale AP sau ale stației. Click **Apply (Aplică)**.

Conectarea e finalizată. Pagina **Status (Stare)** afișează informații ca starea de asociere, rata de informații curente, și starea radio.





3.2 Conectarea la o rețea wireless folosind WPS

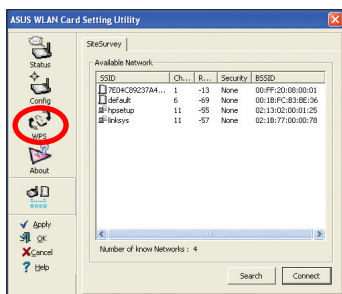
Cardul WLAN ASUS PCI-G31 suportă funcția WPS care vă ajută să configurați ușor o rețea wireless sigură.



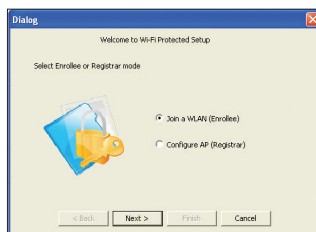
IMPORTANT: Asigurați-vă că AP sau stația la care doriți să vă conectați suportă funcția WPS.

Pentru a conecta PCI-G31 la un punct de acces (AP) WPS activat sau o stație folosind WSP apăsați butonul:

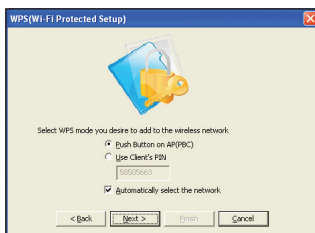
1. Click tab-ul **WPS**.



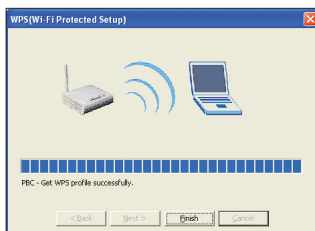
2. Selectați **Join a WLAN (Alătură-te unui WLAN) (Enrollee) (înregistrat)**, apoi click **Next (Următorul)**.



3. Selectați **Push Button on AP (Apăsați butonul pe AP) (PBC)**, apoi click pe **Next (Următorul)**.
4. Apăsați butonul WPS la punctul de acces AP sau stație pentru a stabili o conexiune wireless. Imaginea indică că WPS scanează după o rețea.



5. Click **Finish (Finalizează)**. Imaginea indică conectarea cu succes a cardului WLAN la rețea.





3.3 Modul Soft AP (Windows® XP/Vista)

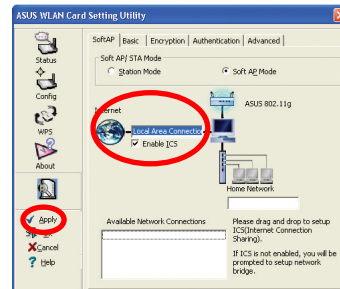
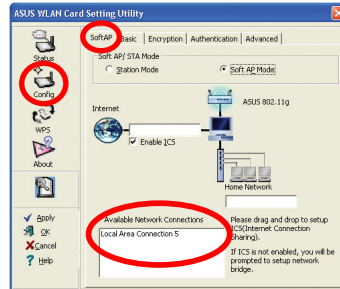
Placa WLAN ASUS PCI-G31 acceptă modul Soft AP. În acest mod placa WLAN se comportă ca un AP virtual.





IMPORTANT: Înainte de configurarea modului Soft AP, conectați computerul la o rețea prin cablu pentru a asigura acces la rețea pentru clienții dvs. wireless.

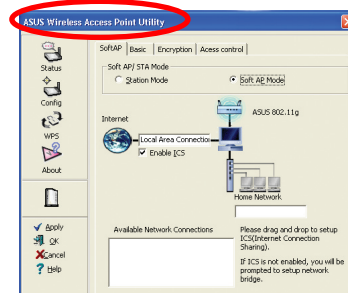
Pentru a comuta la modul Soft AP:

1. Faceți clic pe **Config > Soft AP**, apoi selectați **Soft AP_Mode (Mod Soft AP)**.
2. Selectați o conexiune de rețea din caseta **Available Network Connections (Conexiuni de rețea disponibile)**, apoi glisați-o și fixați-o lângă pictograma glob. Bifați caseta de selectare **Enable ICS (Activare ICS)**.
3. Faceți clic pe **Apply (Aplicare)**.



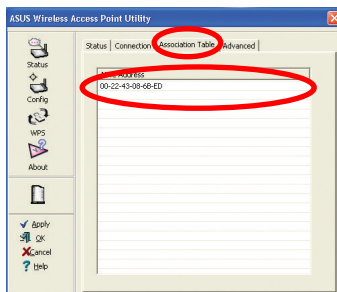
Imaginea din dreapta indică faptul că placa WLAN a comutat cu succes la modul Soft AP.

- Numele utilitarului comută la **ASUS Wireless Access Point Utility (Utilitar pentru punct de acces wireless ASUS)**.
- Pictograma ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar de setare a plăcii WLAN ASUS)  din bara sistem comută la pictograma **ASUS Wireless Access Point Utility (Utilitar pentru punct de acces wireless ASUS)** .



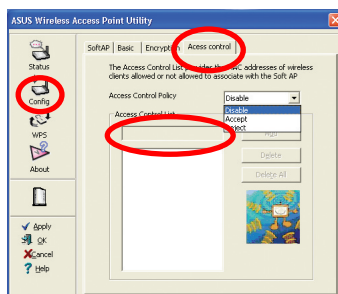


Pagina Association Table (Tabel asociere) afișează clienții wireless care se conectează curent la Soft AP.



În modul Soft AP puteți limita clienții wireless care se asociază cu placa WLAN prin funcția de controlare a accesului.

Pentru a dezactiva funcția de controlare a accesului, selectați **Disable (Dezactivare)** din lista derulantă **Access Control Policy (Politică control acces)**.



Pentru a permite unui client wireless să se asocieze cu placa WLAN:

1. Selectați **Accept (Acceptare)** din lista derulantă **Access Control Policy (Politică control acces)**.
2. Tastați adresa MAC în câmpul **Access Control List (Listă control acces)**.
3. Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Numai clienților wireless din lista Accept (Acceptare) li se permite să se asocieze cu placa WLAN.

Pentru a împiedica un client wireless să se asocieze cu placa WLAN:

1. Selectați **Reject (Respingere)** din lista derulantă **Access Control Policy (Politică control acces)**.
2. Tastați adresa MAC în câmpul **Access Control Policy (Politică control acces)**.
3. Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Clienților wireless din lista Reject (Respingere) nu li se permite să se asocieze cu placa WLAN.



4. Informații despre software

4.1 ASUS WLAN Control Center

ASUS WLAN Control Center (Centru de control WLAN ASUS) include ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS) (mod Station (Stație)) și ASUS Wireless Access Point Utility (Utilitar punct de acces wireless ASUS) (mod Soft AP) care vă ajută să administrați cu ușurință placa WLAN.

4.2 ASUS WLAN Card Setting Utility

ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS) furnizează o interfață simplă pentru configurarea conexiunilor wireless. În această secțiune se explică butoanele, câmpurile și opțiunile de configurare din interfața cu utilizatorul.

Pentru a lansa ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS), faceți clic pe **Start > All Programs (Toate programele) > ASUS Utility (Utilitar ASUS) > WLAN Card (Placă WLAN) > ASUS WLAN Control Center (Centru de control WLAN ASUS)**. În bara sistem se afișează imediat pictograma ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS).

Pictograma afișează **No Device (Niciun dispozitiv)**, care indică faptul că placa WLAN este curent dezactivată.



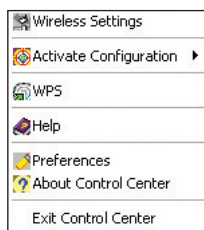
Pentru a activa placa WLAN, faceți clic pe **Start > Control Panel (Panou de control) > Network and Internet Connections (Conexiuni de rețea și Internet) > Network Connections (Conexiuni de rețea) > Wireless Network Connection (Conexiune de rețea wireless)**. Pictograma din bara sistem comută ca în imagine.



Pictograma ASUS WLAN Card Setting Utility din bara sistem

Faceți clic dreapta pe pictograma ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS) din bara sistem pentru a se afișa următoarele opțiuni:

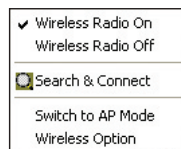
- **Setări wireless** - Se lansează ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS).
- **Activare configurație** - Se activează un profil prestabilit.
- **WPS** - Se lansează expertul WPS.
- **Ajutor** - Se lansează fișierul de ajutor.
- **Preferințe** - Se creează o comandă rapidă pentru WLAN Control Center (Centru de control WLAN) pe desktop și o lansează la pornire.
- **Despre Centrul de control** - Se afișează versiunea Centrului de control.
- **Ieșire Centrul de control** - Se închide ASUS WLAN Control Center (Centru de control WLAN ASUS).





Faceți clic stânga pe pictograma ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS) din bara sistem pentru a se afișa următoarele opțiuni:

- **Radio wireless activat** - Activare radio wireless.
- **Radio wireless dezactivat** - Dezactivare radio wireless.
- **Căutare și conectare** - Se afișează rețelele wireless disponibile.
- **Comutare la mod AP** - Se comută placa WLAN la modul AP.
- **Opțiuni wireless** - Se selectează utilitarul ASUS sau utilitarul Windows® WZC ca software de administrare.



Faceți dublu-clic pe pictogramă pentru a lansa ASUS WLAN Card Setting Utility (Utilitar setare placă WLAN ASUS).



Stare - Stare

Stare asociere - Se afișează starea conexiunii:

Conectare - Placa WLAN se asociază cu un dispozitiv WLAN. Atunci când placa WLAN funcționează în modul Infrastructură (Infrastructură), câmpul afișează adresa MAC a punctului de acces (AP) la care se conectează. Atunci când placa WLAN funcționează în modul Ad Hoc (Ad-hoc), câmpul afișează adresa MAC virtuală utilizată de computerele participante în rețeaua Ad Hoc (Ad-hoc).

Scanare - Placa WLAN încearcă să se asocieze cu un AP sau cu un nod Ad Hoc (Ad-hoc).

Deconectare - Nu s-a stabilit nicio conexiune.

SSID - Se afișează numele rețelei wireless la care se conectează placa WLAN.

Adresă MAC - Se indică adresa hardware a plăcii WLAN. O adresă MAC este un identificator unic atribuit dispozitivelor de rețea. Este compusă din șase grupuri de câte două cifre hexazecimale (0 - 9 și A - F) separate prin două puncte, de exemplu 00:E0:18:F0:05:C0.

Canal curent - Se afișează canalul pentru rețeaua wireless.

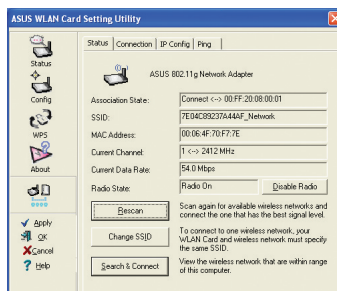
Frecvență curentă date - Se afișează frecvența curentă de transmisie a datelor.

Stare radio - Se afișează starea comunicației radio wireless.

Rescanare - Se rescanează rețelele wireless disponibile în locația dvs. și se conectează la cea cu semnalul cel mai bun.

Schimbare SSID - Se setează SSID-ul plăcii WLAN.

Căutare și conectare - Se lansează pagina SiteSurvey (Monitorizare locație) care afișează rețelele disponibile în locația dvs.





Stare - Conexiune

Cadre trimise/primate

Transmise - Se afișează numărul de cadre trimise de placa WLAN.

Primate - Se afișează numărul de cadre primite de placa WLAN.

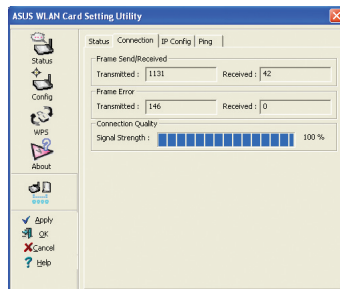
Eroare cadre

Transmise - Se afișează numărul de cadre care nu s-au trimis cu succes.

Primate - Se afișează numărul de cadre care nu s-au primit cu succes.

Calitate conexiune

Intensitate semnal - Se indică nivelul semnalului punctului de acces (AP) sau al nodului Ad Hoc (Ad-hoc) la care se conectează curent placa WLAN.



Stare - Configurație IP

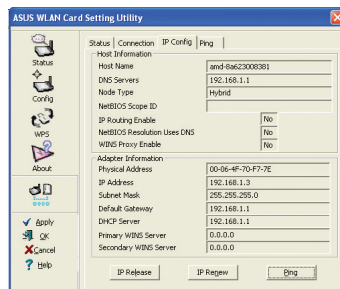
Informații gazdă - Se afișează informații despre configurația rețelei wireless la care se conectează curent placa WLAN.

Informații adaptor - Se afișează setările TCP/IP ale plăcii WLAN.

Eliberare IP - Se elimină adresa IP curentă a plăcii WLAN și obține o adresă IP de la un server DHCP.

Reînnoire IP - Se obține o adresă IP nouă de la un server DHCP.

Ping - Se lansează pagina Ping.



NOTĂ: Butoanele IP Release (Eliberare IP) și IP Renew (Reînnoire IP) funcționează numai atunci când placa WLAN se conectează la un AP cu funcția de server DHCP.



Stare - Ping

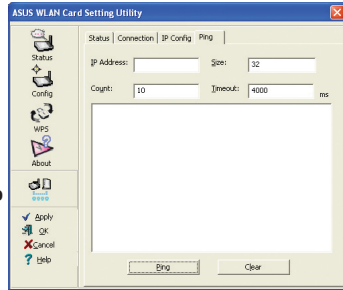
Pagina Ping vă permite să verificați accesibilitatea unei rețele wireless.

Pentru a efectua ping într-o conexiune:

1. Tastați adresa IP a punctului de acces (AP) sau a nodului Ad Hoc (Ad-hoc) în câmpul **IP Address (Adresă IP)**.
2. Atribuiți dimensiunea pachetului de ping, numărul pachetelor de trimis și valoarea pentru timeout (durata maximă de așteptare a răspunsului).
3. Faceți clic pe **Ping**.

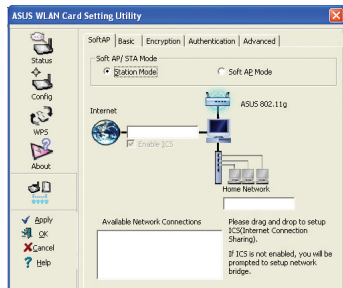
În câmpul de sesiune se afișează informații despre conexiunea verificată, inclusiv timpul de propagare în buclă (minim, maxim și mediu) și numărul de pachete trimise, primite și pierdute după o sesiune Ping.

Faceți clic pe **Clear (Golire)** pentru a goli câmpul de sesiune.



Config - SoftAP

Pagina Soft AP vă permite să comutați placa WLAN la modul AP. Faceți clic pe **Soft AP_Mode (Mod Soft AP)** pentru a începe configurarea. Pentru detalii, consultați secțiunea 3.3 **Soft AP mode (3.3 Modul Soft AP)** (Windows® XP/Vista).



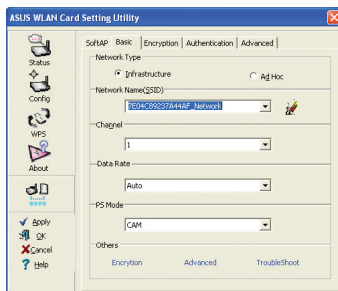


Config - Setări de bază

Tip rețea

Infrastructură - Se selectează modul Infrastructură (Infrastructură) pentru stabilirea unei conexiuni cu un AP.

Ad Hoc - Se selectează modul Ad Hoc (Ad-hoc) pentru comunicare cu o stație. O rețea Ad Hoc (Ad-hoc) se formează rapid și ușor, fără preplanificare. De exemplu, puteți partaja note de întrunire între computerele conectate în rețea dintr-o sală de întrunire.



Nume rețea (SSID) - Tastați sau selectați din lista derulantă SSID-ul unui AP sau al unei stații la care încercați să vă conectați. UN SSID trebuie să conțină caractere valide și să aibă maxim 32 de caractere cu diferențiere între literele mari și cele mici, de exemplu LAN wireless.



NOTĂ: Setati SSID la un șir nul dacă doriți să permiteți plăcii WLAN să se conecteze la orice AP pe care îl poate găsi. Nu puteți utiliza un șir nul în modul Ad Hoc (Ad-hoc).

Canal - Selectați un canal radio pentru placa WLAN. Dacă sunteți în modul Infrastructură (Infrastructură), placa WLAN selectează automat canalul corect necesar pentru comunicarea cu un AP și câmpul afișează **Auto (Automat)**. În modul Ad Hoc (Ad-hoc) aveți posibilitatea să selectați un canal pentru placa WLAN. Plăcile WLAN din aceeași rețea pot comunica între ele dacă au aceeași setare de canal.

Canalele radio pe care le puteți utiliza depind de reglementările locale. În Statele Unite (FCC) și în Canada (IC) se acceptă canalele de la 1 la 11. În Europa (ETSI) sunt acceptate canalele de la 1 la 13. În Japonia (MCK) sunt acceptate canalele de la 1 la 14.

Frecvență date - Se selectează frecvența de transmitere a datelor. Opțiunile sunt următoarele:

Automat: Placa WLAN se reglează automat la frecvența de transmitere cea mai adecvată.

11g: Frecvența de transmitere a datelor este fixată la: 1, 2, 5,5, 6, 9, 11, 12, 18, 24, 36, 48 sau 54 Mbps.

11b: Frecvența de transmitere a datelor este fixată la: 1, 2, 5,5 sau 11 Mbps.

Altele

Criptare - Se lansează pagina Encryption (Criptare).

Avansat - Se lansează pagina Advanced (Avansat). În majoritatea cazurilor nu trebuie să modificați valorile implicite.

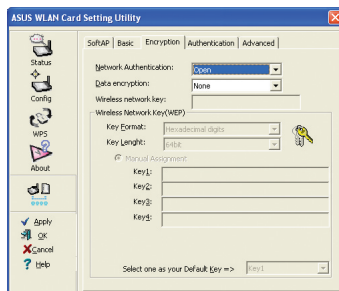
Depanare - Se afișează soluțiile de depanare.



Config - Criptare

Pagina Encryption (Criptare) vă permite să configurați setările de criptare ale plăcii WLAN. Pentru protejarea confidențialității datelor într-un mediu wireless, IEEE 802.11 specifică un algoritm WEP (Wired Equivalent Privacy) pentru oferirea unei confidențialități la transmiterea de date similare celei din rețelele prin cablu. Algoritmul WEP utilizează chei pentru criptarea pachetelor de date trimise și decriptarea pachetelor de date

primite. Procesul de criptare poate insera biți de sincronizare pentru a împiedica divulgarea datelor către alte persoane. WPA (Wi-Fi Protected Access) este un sistem de securitate îmbunătățit pentru 802.11 care criptează datele transmise prin unde radio. WPA a fost dezvoltat pentru a compensa slăbiciunile protocolului WEP.



Autentificare rețea - Se setează o autentificare pentru placa WLAN. Opțiunile sunt următoarele:

Deschisă - Se setează funcționarea rețelei la modul Open System (Sistem deschis) care dezactivează protecția prin autentificare pentru rețea sau utilizarea criptării WEP pentru rețea.

Partajată - Se setează funcționarea rețelei la modul Shared Key (Cheie partajată) care utilizează criptarea WEP pentru rețea.

WPA-PSK/WPA2-PSK - Se utilizează pentru autentificare chei WPA Pre-Shared Key/WPA2 Pre-Shared Key (Cheie prepartajată WPA/Cheie prepartajată WPA2) în modul Infrastructure (Infrastructură).

WPA/WPA2 - Se activează modul de autentificare IEEE 802.1x. Acest mod este pentru medii RADIUS (Remote Access Dial-in User Service). Într-un mediu RADIUS se acceptă diverse protocoale EAP (Extensible Authentication Protocol), inclusiv PEAP, TLS/Smart Card.

Criptare date - În modurile de autentificare Open (Deschisă) și Shared (Partajată) opțiunile sunt următoarele: None (Fără) și WEP.

Fără - Se dezactivează protecția prin criptare pentru placa WLAN.

WEP - Se criptează datele înainte de transmiterea lor prin unde radio. Puteți realiza comunicații cu dispozitive wireless care utilizează aceleași chei WEP.

În modurile de autentificare WPA-PSK/WPA2-PSK și WPA/WPA2 opțiunile sunt următoarele: TKIP (Temporal Key Integrity Protocol) și AES (Advanced Encryption Standard).

TKIP - Se generează dinamic chei unice pentru criptarea pachetelor de date.

AES - Se oferă o protecție mai puternică și se sporește complexitatea criptării wireless. Este o metodă de criptare dinamică pe blocuri de 128 de biți care funcționează simultan pe mai multe niveluri ale rețelei.



Cheie rețea wireless - Această opțiune devine configurabilă atunci când selectați WPA-PSK/WPA2-PSK în câmpul Network Authentication (Autentificare rețea). Tastați în acest câmp 8 - 64 de caractere.

Cheie rețea wireless (WEP) - Această opțiune devine configurabilă atunci când selectați WEP în câmpul Data Encryption (Criptare date). WEP utilizează numere hexazecimale pe 64 de biți (5 octeți) sau 128 de biți (13 octeți).

Format cheie - Vă permite să selectați formatul cheii.

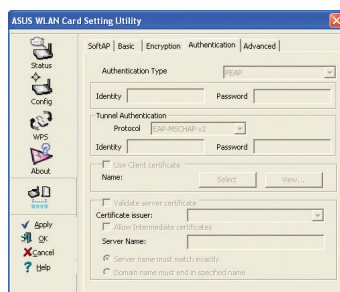
Lungime cheie - Vă permite să selectați lungimea cheii. La criptarea pe 64 de biți, fiecare cheie este compusă din 10 cifre hexazecimale sau 5 caractere ASCII. La criptarea pe 128 de biți, fiecare cheie este compusă din 26 cifre hexazecimale sau 13 caractere ASCII.

Atribuire manuală - Vă permite să atribuiți manual chei WEP.

Selectați o cheie implicită - Vă permite să selectați o cheie implicită din cele patru chei WEP disponibile.

Config - Autentificare

Pagina Authentication (Autentificare) vă permite să configurați setări de securitate care corespund rețelei wireless la care încercați să vă conectați. Câmpurile din această pagină devin configurabile numai dacă ați setat opțiunea **Network Authentication (Autentificare rețea)** din pagina Encryption (Criptare) la **WPA** sau **WPA2**.



Tip autentificare - Selectați tipul de autentificare. Opțiunile sunt următoarele:

PEAP - Este acronimul de la Protected Extensible Authentication Protocol. PEAP este o versiune a protocolului EAP (Extensible Authentication Protocol). Protocolul EAP asigură autentificarea reciprocă între un client wireless și un server din centrul de operații de rețea.

TLS/Cartelă inteligentă - TLS este acronimul de la Transport Layer Security. TLS se utilizează pentru crearea unui tunel criptat și realizarea autentificării la server într-o manieră similară autentificării serverelor Web utilizând protocolul SSL (Secure Sockets Layer). TLS utilizează certificate digitale pentru verificarea identității unui client sau a unui server.



Config - Avansat

Pagina Advanced (Avansat) este destinată utilizatorilor experimentați pentru configurarea unor parametri suplimentari pentru placa WLAN. Vă recomandăm să păstrați valorile implicite.

Prag RTS (0-2347) - Funcția RTS/CTS

(Request to Send/Clear to Send) se utilizează pentru minimizarea coliziunilor între stații wireless. Atunci când funcția

RTS/CTS este activată, routerul nu trimite un cadru de date până la finalizarea altei proceduri de stabilire a unei legături (handshake) RTS/CTS. Activați funcția RTS/CTS setând un anumit prag pentru dimensiunea pachetelor. Este recomandată valoarea implicită (2347).

Prag fragmentare (256-2346) - Fragmentarea se utilizează pentru divizarea cadrelor 802.11 în componente mai mici (fragmente) care se trimit separat către destinație. Activați fragmentarea setând un anumit prag pentru dimensiunea pachetelor. Dacă există un număr excesiv de coliziuni în rețeaua WLAN, experimentați cu alte valori ale fragmentării pentru a crește fiabilitatea transmisiilor de cadre. Pentru utilizare normală este recomandată valoarea implicită (2346).

Mod Preamble - Se selectează modul Preamble (Preamble). Valoarea implicită este Long (Lung).

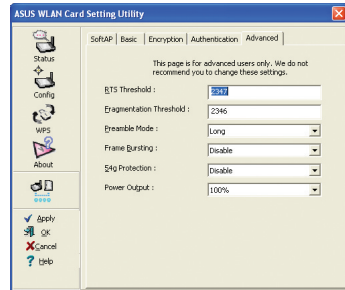
Frame Bursting - Se dezactivează sau se activează Frame Bursting, care este o tehnologie bazată pe standarde de îmbunătățire a performanțelor Wi-Fi care sporește eficiența rețelelor wireless și crește rata de transfer.

Protecție 54g - Mecanism de protecție ERP (Extended Rate PHY) utilizat în definirea 802.11g. Opțiunile sunt următoarele:

Activare - Cadrele se trimit întotdeauna cu protecție.

Dezactivare - Cadrele se trimit întotdeauna fără protecție.

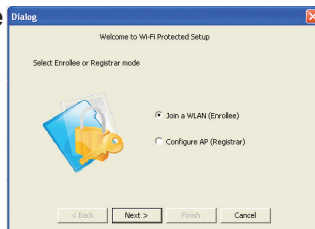
Putere ieșire - Indică nivelul puterii de ieșire. Opțiunile sunt următoarele: 100%, 75%, 50% și 25%.





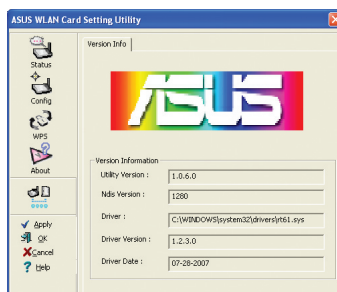
WPS (WiFi Protected Setup) (Configurație Wi-Fi protejată)

Faceți clic pe fila WPS pentru a lansa expertul WPS. Pentru detalii, consultați secțiunea **3.2 Conectarea la o rețea wireless utilizând WPS.**



Despre - Informații versiune

Pagina Version Info (Informații versiune) afișează informații despre utilitarul și versiunile de driver ale plăcii WLAN ASUS PCI-G31.

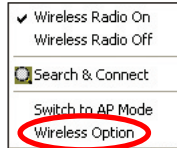




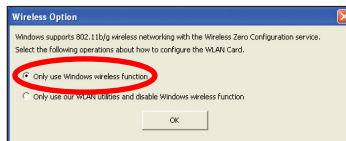
5. Configurarea PCI-G31 utilizând serviciul Windows® WZC

Pentru a conecta PCI-G31 la o rețea wireless utilizând serviciul Windows® WZC:

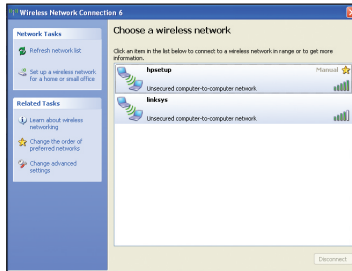
1. Faceți clic stânga pe pictograma ASUS WLAN Control Center (Centru de control WLAN ASUS) din bara sistem, apoi selectați **Wireless Option (Opțiune wireless)**.



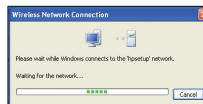
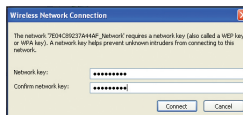
2. Selectați **Only use Windows wireless function (Se utilizează numai funcția wireless Windows)** pentru a activa utilitarul wireless Windows.



3. Faceți dublu-clic pe pictograma Wireless Network Connection (Conexiune rețea wireless) din bara sistem pentru a vizualiza rețelele wireless disponibile în locația dvs. Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați, apoi faceți clic pe **Connect (Conectare)**.

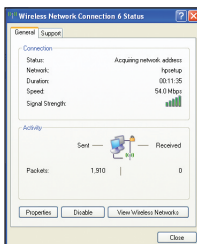


4. Tastați aceeași cheie de rețea pentru rețeaua la care încercați să vă conectați, apoi faceți clic pe **Connect (Conectare)**.





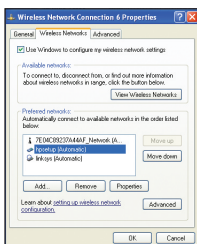
Faceți clic pe pictograma **Wireless Network Connection (Conexiune rețea wireless)** din bara sistem pentru a se afișa fereastra Wireless Network Connection Status (Stare conexiune rețea wireless) unde se furnizează informații despre conexiunea wireless, cum ar fi starea, viteza și intensitatea semnalului.



Puteți salva rețelele preferate pe computer.

Pentru a salva rețele pe computer:

1. Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** din fereastra Wireless Network Connection Status (Stare conexiune rețea wireless), apoi selectați fila **Wireless Networks (Rețele wireless)**.
2. Faceți clic pe **Add (Adăugare)** pentru a adăuga rețelele preferate.
3. Setati ordinea preferințelor de conectare cu ajutorul butoanelor **Move up (Mutare în sus)** și **Move down (Mutare în jos)**. Computerul dvs. se va conecta automat la rețelele disponibile în ordinea pe care ați stabilit-o.





6. Depanarea

În acest capitol se furnizează soluții la problemele cu care este posibil să vă confrunțați atunci când instalați sau utilizați placa WLAN ASUS PCI-G31. Dacă problema persistă după aplicarea soluțiilor de depanare, contactați un tehnician de service calificat pentru asistență.

Cum verific dacă placa WLAN este instalată corect?

1. Faceți clic dreapta pe **My Computer (Computerul meu)** din meniul **Start**, apoi selectați **Properties (Proprietăți)**.
2. Selectați fila **Hardware**, apoi faceți clic pe **Device Manager (Manager dispozitive)**.
3. Faceți dublu-clic pe **Network adapters (Adaptoare rețea)**.
4. Faceți dublu-clic pe **Ralink Turbo Wireless LAN Card (Placă LAN wireless Ralink Turbo)**. Se afișează fereastra **Ralink Turbo Wireless LAN Card Properties (Proprietăți placă LAN wireless Ralink Turbo)**.
5. Verificați **Device status (Stare dispozitiv)** pentru a vedea dacă placa WLAN funcționează corect.

Apare un semna al exclamării sau un semn al întrebării de culoare galbenă deasupra pictogramei Ralink Turbo Wireless LAN Card (Placă LAN wireless Ralink Turbo) din fereastra Device Manager (Manager dispozitive).

În acest caz, trebuie să actualizați/reinstalați driverul plăcii WLAN.

1. În fereastra **Ralink Turbo Wireless LAN Card Properties (Proprietăți placă LAN wireless Ralink Turbo)**, selectați fila **Driver**.
2. Faceți clic pe **Update Driver (Actualizare driver)**.
3. Se afișează fereastra **Hardware Update Wizard (Expert actualizare hardware)**. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea driverului plăcii WLAN.

Placa WLAN nu se poate conecta la niciun punct de acces.

- Verificați că opțiunea **Network Type (Tip rețea)** este setată la modul **Infrastructure (Infrastructură)**.
- Verificați dacă SSID-ul plăcii WLAN este același cu cel al punctului de acces la care doriți să vă conectați.
- Verificați dacă setările **Encryption (Criptare)** ale plăcii WLAN sunt aceleași cu cele ale punctului de acces la care doriți să vă conectați.



Placa WLAN nu se poate conecta la o stație sau la o placă WLAN.

- Verificați dacă opțiunea **Network Type (Tip rețea)** este setată la modul **Ad Hoc (Ad-hoc)**.
- Verificați dacă **SSID**-ul plăcii WLAN este același cu cel al stației sau al plăcii WLAN la care doriți să vă conectați.
- Verificați dacă setarea pentru **Channel (Canal)** al plăcii WLAN este același cu cea a stației sau a plăcii WLAN la care doriți să vă conectați.
- Verificați dacă setările **Encryption (Criptare)** ale plăcii WLAN sunt aceleași cu cele ale stației sau ale plăcii WLAN la care doriți să vă conectați.

Calitatea conexiunii este redusă și semnalul este slab.

- Țineți placa WLAN la distanță de cuptoare cu microunde și de obiecte metalice mari pentru a preveni interferențele radio. Reglați antena plăcii WLAN.
- Mutați placa WLAN mai aproape de punctul de acces, de stația sau de placa WLAN la care doriți să vă conectați.

Protocolul TCP/IP nu se leagă la placa WLAN.

Acest lucru se întâmplă atunci când PC-ul dvs. are deja șase legături TCP/IP în Windows® 98 sau zece legături în Windows® Me. Aceste limitări sunt impuse de sistemul de operare Microsoft®.

Soluție: Dacă PC-ul dvs. are deja numărul maxim de legături TCP/IP, eliminați unul dintre adaptoarele de rețea din configurația de rețea înainte de a instala driverul plăcii WLAN.



7. Glosar

Punct de acces

Un dispozitiv de rețea care conectează aproape perfect rețele cu sau fără fir. Punctele de acces, combinate cu un sistem distribuit, suportă crearea unor celule multiple radio care activează migrarea printr-o facilitare.

Ad hoc

O rețea fără fir compusă exclusiv din stații în interiorul unui interval de comunicare mutuală reciprocă (fără punct de acces).

Setare rată de bază

Această opțiune vă permite specificarea ratei de transmitere a datelor.

Set serviciu de bază (BSS)

Un set de stații controlate de o singură funcție coordonatoare.

Bandă largă

Un tip de transmisie de date în care un singur mediu (de exemplu cablul) suportă simultan mai multe canale de date.

Canal

O instanță de utilizare a mediului în scopul transportării unităților de protocol de date care pot fi utilizate simultan, în același volum de spații, cu alte instanțe de utilizare a mediului (sau cu alte canale) de către alte instanțe cu același strat fizic, cu un raport de eroare acceptabil de mic al cadrului, datorită interferenței mutuale.

Client

Un client este desktop-ul sau PC-ul mobil care este conectat la rețeaua dumneavoastră.



COFDM (pentru 802.11a sau 802.11g)

Puterea semnalului în sine nu este suficientă pentru a menține distanțe de 802.11b într-un mediu 802.11a/g. Pentru a compensa aceasta, a fost concepută o nouă tehnologie de codificare a stratului fizic, care își are originea în tehnologia tradițională secvență-directă care este implementată în zilele noastre. Această tehnologie se numește COFDM (OFDM codat). COFDM a fost dezvoltată special pentru utilizarea rețelor fără fir de interior și oferă o performanță mult mai mare decât alte soluții de spectru împrăștiat. COFDM funcționează prin spargerea unui purtător de date de mare viteză în mai multe subpurtătoare de viteză mai mică, care sunt apoi transmise în paralel. Fiecare purtător de date de mare viteză are o lungime de bandă de 20 MHz și este spart în maxim 52 de subcanale, fiecare având o lungime de bandă de aproximativ 300 KHz. COFDM utilizează 48 dintre aceste subcanale pentru date, iar cele patru rămase sunt utilizate pentru corecția erorilor. COFDM asigură rate mai mari de transport de date și un grad ridicat de recuperare a reflexiilor multi-cale, datorită schemei sale de codare și a corecțiilor de eroare.

Fiecare subcanal al implementării COFDM are o lățime de bandă de aproximativ 300 KHz. În capătul de jos al gradientului vitezei este utilizat BPSK (modulația cu comutare binară de fază) pentru codarea a 125 Kbps per canal, rezultând o rată de date de 6.000 Kbps sau 6 Mbps. Utilizând modulația digitală de fază pe purtătoare ortogonale aveți posibilitatea să dublați cantitatea de date codate la 250 Kbps per canal, generând o rată de date de 12 Mbps. Utilizând modulația de amplitudine pe purtătoare ortogonale de nivel 16 care codează 4 biți per hertz, puteți atinge o rată de date de 24 Mbps. Standardul 802.11a/g specifică faptul că toate produsele conforme 802.11a/g trebuie să suporte aceste rate de date de bază. De asemenea, standardul permite producătorului să extindă schema de modulație peste 24 Mbps. Nu uitați, cu cât sunt codate mai mulți biți pe ciclu (hertz), cu atât crește riscul ca semnalul să sufere interferențe și să slăbească, iar în cele din urmă să se micșoreze intervalul, în afară de cazul în care puterea este mărită.

Cheie implicită

Această opțiune vă permite selectarea cheii WEP implicite. Această opțiune vă permite utilizarea cheilor WEP fără a fi necesar să le țineți minte sau să le notați. Cheile WEP generate prin utilizarea Frazii de acces sunt compatibile cu alte produse WLAN. Opțiunea Passphrase (Frază de acces) nu este la fel de sigură ca asocierea manuală.

Nume dispozitiv

Denumită și ID client sau nume rețea DHCP. Uneori furnizată de către un ISP atunci când se utilizează DHCP-ul pentru asocierea adreselor.

DHCP (Protocol de configurare dinamică a gazdei)

Acest protocol permite unui computer (sau mai multor computere din rețeaua dumneavoastră) să fie asociate automat unei singure adrese IP de pe un server DHCP.



DNS Server Address (Domain Name System) (Adresă server Sistem de nume de domeniu DNS)

DNS permite computerelor gazdă de pe Internet să aibă un nume de domeniu și una sau mai multe adrese IP. Un server DNS păstrează o bază de date a computerelor gazdă și a numelor de domeniu și a adreselor IP ale acestora, astfel încât atunci când un utilizator introduce un nume de domeniu în browserul de Internet, utilizatorul să fie trimis la adresa IP corectă. Adresa serverului DNS utilizată de computerele din rețeaua dumneavoastră de domiciliu este locația serverului DNS la care a fost asociat ISP-ul dumneavoastră.

Modem DSL - Linie abonat digital

Un modem DSL utilizează liniile dumneavoastră telefonice existente pentru a transmite date la viteze ridicate.

Spectru împrăștiat de secvență directă (pentru 802.11b)

Spectrul împrăștiat (cu bandă largă) utilizează un semnal de bandă îngustă pentru a direcționa transmisia spre un segment al bandei de frecvență sau spectrului radio. Secvența directă este o tehnică de spectru împrăștiat cu ajutorul căreia semnalul transmis este direcționat către un interval anume de frecvență.

Sistemele secvență-directă comunică prin transmiterea continuă a unui model redundant de biți numit secvență chipping (de fragmentare). Fiecare bit al datelor transmise este împărțit în fragmente și rearanjat într-un cod de împrăștiere pseudo-aleatoriu, astfel încât să formeze secvența de fragmentare. Secvența de fragmentare este combinată cu un flux de date transmise pentru a produce semnalul de ieșire.

Clienții de mobil fără fir care primesc o transmisie secvență-directă utilizează codul de împrăștiere pentru a reorganiza secvența de fragmente în biți, astfel încât să recreeze datele originale transmise de dispozitivul fără fir. Interceptarea și decodarea unei transmisiuni secvență-directă necesită un algoritm predefinit care să asocieze codul de împrăștiere utilizat de către dispozitivul fără fir transmițător clientului de mobil fără fir receptor.

Acest algoritm este stabilit de către specificațiile IEEE 802.11b. Redundanța bitului din secvența de fragmentare permite clientului de mobil fără fir receptor să recreeze modelul original de date, chiar dacă biții din secvența de fragmentare sunt corupți datorită interferențelor. Raportul dintre fragmente și bit se numește raport de împrăștiere. Un raport mare de împrăștiere crește rezistența semnalului la interferențe. Un raport mic de împrăștiere mărește lățimea de bandă disponibilă utilizatorului. Dispozitivul fără fir utilizează o rată constantă de fragmentare de 11 Mchips/ pentru toate ratele de date, dar utilizează scheme de modulație diferite pentru a coda mai mulți biți per chip (fragment) la rate de date mai ridicate. Dispozitivul fără fir este capabil să suporte o rată a transmisiei de date de 11 Mbps, dar zona de acoperire este mai mică de 1 sau 2 Mbps, întrucât aria de acoperire se micșorează pe măsură ce se mărește lățimea benzii.



Criptare

Permite transmiterii de date fără fir, fără un nivel de securitate. Această opțiune vă permite să specificați o cheie WEP de 64 de biți sau de 128 de biți. O criptare de 64 de biți conține 10 cifre hexazecimale sau 5 caractere ASCII. O criptare de 128 de biți conține 26 cifre hexazecimale sau 13 caractere ASCII.

Cheile WEP de 64 biți și de 40 biți utilizează aceeași metodă de criptare și pot să interopereze în rețele fără fir. Acest nivel inferior de criptare WEP utilizează o cheie secretă de 40 de biți (10 caractere hexazecimale asociate de către utilizator) și un Vector de inițializare de 24 de biți asociat de către dispozitiv. Cheile WEP de 104 biți și de 128 biți utilizează aceeași metodă de criptare.

Pentru stabilirea conexiunii, este necesar ca toți clienții fără fir dintr-o rețea să aibă chei WEP identice cu cele ale punctului de acces. Păstrați cheile de criptare WEP.

Extended Service Set (ESS) (Set extins de servicii ESS)

Un set de unul sau mai multe seturi de servicii de bază interconectate (BSS) și rețele integrate locale (LAN-uri) poate fi configurat ca un Set extins de servicii.

ESSID (Extended Service Set Identifier) (Identificator set extins de servicii ESSID)

Este necesar ca ESSID-ul introdus în poarta de acces să coincidă cu cel al fiecărui client fără fir. ESSID-ul este un identificator univoc al rețelei dumneavoastră fără fir.

Ethernet

Cea mai utilizată metodă de acces LAN, care este definită de standardul IEEE 802.3. Ethernetul este de obicei un LAN de partajare media, ceea ce înseamnă că toate dispozitivele segmentului de rețea partajează aceeași lățime de bandă totală. Rețelele Ethernet funcționează la 10 Mbps, utilizând CSMA/CD-ul pentru a se putea transmite prin cablurile 10 BaseT.

Paravan de protecție

Un paravan de protecție stabilește ce informații au voie să intre sau să iasă dintr-o rețea. NAT poate crea un paravan de protecție natural ascunzând adresele IP ale unei rețele locale de Internet. Un Paravan de protecție împiedică orice persoană aflată în afara rețelei dumneavoastră să vă acceseze computerul și eventual să vă deterioreze sau vizualizeze fișierele.

Poartă de acces

Un punct de rețea care gestionează toate traficurile de date ale rețelei dumneavoastră, precum și pe cele către Internet și conectează o rețea la altă rețea.



ICS

ICS se utilizează pentru a partaja conexiunea Internet a unui computer cu restul computerelor din rețea. Atunci când acest computer este conectat la Internet, toate comunicațiile către sau de la Internet din rețeaua dvs. se trimit prin acest computer, denumit computer gazdă. Celelalte computere pot trimite și primi mesaje de e-mail și pot accesa Internetul ca și cum ar fi conectate direct la Internet.

IEEE

Institutul inginerilor electricieni și electroniști. IEEE-ul stabilește standardele pentru lucru în rețea, inclusiv pentru LAN-urile Ethernet. Standardele IEEE asigură interoperabilitatea între sisteme de același fel.

IEEE 802.11

IEEE 802.xx este un set de specificații pentru LAN-uri al Institutului inginerilor electricieni și electroniști (IEEE). Majoritatea rețelelor cu fir sunt conforme standardului 802.3, specificația pentru CSMA/CD bazate pe rețele Ethernet sau cu 802.5, specificația pentru rețele Token Ring. 802.11 definește standardul pentru LAN-urile fără fir care conțin trei tehnologii incompatibile (neinteroperabile): Frequency Hopping Spread Spectrum (Spectru împrăștiat cu salt de frecvență FHSS), Direct Sequence Spread Spectrum (Spectru împrăștiat cu secvență directă DSSS) și Infrared (Infraroșu). 802.11 specifică un acces la media prin detectarea purtătorului și specificații ale straturii fizice pentru LAN-uri fără fir de 1 și 2 Mbps.

IEEE 802.11a (54 Mbit/sec)

Comparativ cu 802.11b: Standardul 802.11b a fost proiectat pentru a opera în banda ISM (industrială, științifică și medicală) de 2,4 GHz, utilizând tehnologia de spectru împrăștiat cu secvență directă. Pe de altă parte, standardul 802.11a a fost proiectat pentru a opera în banda recent alocată UNII (Infrastructură nelicențiată informațională națională) de 5 GHz. Spre deosebire de 802.11b, standardul 802.11a se îndepărtează de tehnologia tradițională de spectru împrăștiat, utilizând în schimb o schemă multiplexă de divizare a frecvenței care se dorește a fi mai prietenoasă mediilor de birou.

Standardul 802.11a, care suportă rate de date de până la 54 Mbps, este Fast Ethernet (Ethernet rapid) analog lui 802.11b, care suportă rate de date de până la 11 Mbps. La fel ca Ethernet și Fast Ethernet, standardele 802.11b și 802.11a utilizează un MAC identic (Control de acces media). Totuși, în timp ce Fast Ethernet utilizează aceeași schemă de codare a straturii fizice ca și Ethernetul (doar că mai rapid), 802.11a utilizează o schemă de codare complet diferită, denumită OFDM (multiplexare cu divizare în frecvențe ortogonale).

Spectrul 802.11b este sabotat de existența unei multitudini de telefoane fără fir, cuptoare cu microunde și alte tehnologii fără fir nou apărute, ca de exemplu Bluetooth. Spre deosebire de acesta, spectrul 802.11a este relativ apărut de interferențe.



Standardul 802.11a își datorează o parte din performanțe frecvențelor mai înalte pe care operează. Legile de teorie a informației leagă frecvența, puterea radiată și distanța într-o relație de reciprocitate. Astfel, trecând de la spectrul de 2,4 GHz la cel de 5 GHz distanțele vor fi mai scurte, cu aceeași putere de radieră și schemă de codare.

Comparativ cu 802.11g: 802.11a este un standard pentru puncte de acces și carduri de rețea NIC care este pe piață dinaintea standardului 802.11g, cu aproximativ șase luni. 802.11a operează în banda de frecvență 5 GHz cu 12 canale non-overlapping (nesuprapuse) separate. În consecință, este posibil să aveți maxim 12 puncte de acces setate pe canale diferite în aceeași zonă, fără ca acestea să se interfereze. Acest lucru simplifică mult asocierea canalului la punctul de acces și crește considerabil rata de transfer pe care LAN-ul fără fir o poate suporta în cadrul unei zone date. Mai mult, interferența RF este mult mai mică datorită faptului că banda 5 GHz este mai liberă.

IEEE 802.11b (54 Mbiți/sec)

În anul 1997, Institutul inginerilor electricieni și electroniști (IEEE) a adoptat standardul 802.11 pentru dispozitive fără fir care operează în banda de frecvență 2,4 GHz. Acest standard include dispoziții pentru trei tehnologii radio: spectru împrăștiat cu secvență directă, spectru împrăștiat cu salt de frecvență și infraroșu. Dispozitivele care sunt conforme standardului 802.11 operează la o rată de date de 1 sau de 2 Mbps.

În anul 1999 IEEE a creat standardul 802.11b. 802.11b este în esență identic cu standardul 802.11, cu diferența că 802.11b asigură rate de date de până la 11 Mbps pentru dispozitive de spectru împrăștiat cu secvență directă. Conform standardului 802.11b, dispozitivele de secvență directă pot opera la 11 Mbps, 5,5 Mbps, 2 Mbps sau 1 Mbps. Acest lucru asigură interoperabilitatea cu dispozitivele de secvență directă 802.11 deja existente, care operează doar la 2 Mbps.

Dispozitivele de spectru împrăștiat cu secvență directă emit un semnal radio într-un interval de frecvențe. Specificațiile IEEE 802.11b alocă banda de frecvență 2,4 GHz la 14 Canale care operează suprapus. Fiecare Canal corespunde unui set diferit de frecvențe.

IEEE 802.11g

802.11g este o extensie nouă la 802.11b (utilizată astăzi în majoritatea LAN-urilor fără fir) care amplifică ratele de date ale 802.11b la 54 Mbps în banda de 2,4 GHz, utilizând tehnologia OFDM (multiplexare cu divizare în frecvențe ortogonale). 802.11g permite retro-compatibilitatea cu dispozitive 802.11b, dar doar cu cele la 11 Mbps sau mai puțin, în funcție de interval și de prezența obstacolelor.

Infrastructură

O rețea fără fir centrată în jurul unui punct de acces. În acest mediu, punctul de acces asigură nu doar comunicarea cu rețeaua cu fir, dar totodată intermediază traficul rețelei fără fir în imediata apropiere.



IP (Protocol Internet)

Protocolul standard TCP/IP care definește diagrama de informații IP ca unitatea de informații care se transmite prin intermediul Internetului și care furnizează baza pentru serviciul fără conexiune de furnizare a datelor. IP-ul include controlul ICMP și protocolul de mesaje de eroare ca o parte integrală. Asigură funcționalul echivalent ISO-ului OSI Networking Services (Servicii de rețea).

Adresă IP

O adresă IP este un număr pe 32 de biți care identifică fiecare transmițător sau receptor de informații trimise prin Internet. O adresă IP conține două părți: identificatorul unei rețele anume de pe Internet și un identificator al dispozitivului respectiv (care poate fi un server sau o stație de lucru) din cadrul acelei rețele.

Benzi ISM (Benzi industriale, științifice și medicale)

Benzi de frecvență radio pe care FCC (Comisia Federală de Comunicații) le-a autorizat pentru LAN-urile fără fir. Benzile ISM sunt localizate pe 902 MHz, 2,400 GHz și 5,7 GHz.

ISP (Furnizor de servicii Internet)

O organizație care furnizează acces la Internet. ISP-urile mici oferă servicii prin modem și ISDN, iar cele mari oferă și rețele de linii private (T1, T1 fracțional etc.).

LAN (Rețea locală)

O rețea de comunicații care servește utilizatorii dintr-o zonă geografică definită. Beneficiile includ partajarea accesului la Internet, a fișierelor și echipamentului, ca de exemplu a imprimantelor și a dispozitivelor de stocare. Deseori se utilizează o cablare specială de rețea (10 Base-T) pentru a conecta PC-urile între ele.

Adresă MAC (Control de acces media)

O adresă MAC este adresa de hardware a unui dispozitiv conectat la o rețea.

NAT (Traducere adresă rețea)

NAT maschează un grup de adrese IP ale unei rețele locale de rețelele externe, permițând unei rețele locale de computere să partajeze un singur cont ISP. Acest proces permite tuturor computerelor din rețeaua dumneavoastră de domiciliu să utilizeze o singură adresă IP. Acest lucru face posibil activarea accesului la Internet de la orice computer din rețeaua dumneavoastră de domiciliu, fără a fi necesar să achiziționați mai multe adrese IP de la ISP-ul dumneavoastră.



NIC (Card interfață rețea)

Un adaptor de rețea inserat într-un computer pentru ca acest computer să se poată conecta la o rețea. Este responsabil pentru conversia datelor stocate pe computer într-o formă care să le permită transmiterea sau primirea.

Pachet

O unitate de mesaj de bază pentru comunicarea dintr-o rețea. Un pachet include de obicei informații de distribuire, date și uneori informații de detecție a erorilor.

Frază de acces

Utilitarul Setări fără fir utilizează un algoritm pentru a genera patru chei WEP, bazat pe combinația tastată.

PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association)

PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association) dezvoltă standarde pentru plăcile pentru PC-uri, denumite anterior plăci PCMCIA. Aceste plăci sunt disponibile în trei tipuri și au aproximativ aceeași lungime și aceeași lățime ca și cardurile de credit. Cu toate acestea, grosimea plăcilor poate varia: 3,3 mm (Tipul I), 5,0 mm (Tipul II) și 10,5 mm (Tipul III). Aceste plăci se pot utiliza pentru diverse funcții, de exemplu ca plăci de memorie, ca modemuri pentru linii terestre sau ca modemuri wireless.

PPP (Protocol punct la punct)

PPP este un protocol pentru comunicarea dintre computere care utilizează o interfață serială, caracteristic unui computer personal conectat la un server prin linie telefonică.

PPPoE (Protocol punct la punct prin Ethernet)

Protocol punct la punct prin Ethernet este o metodă de securizare a transmisiei de date. PPP ce utilizează Ethernetul pentru a se conecta la un ISP.

Preambul

Vă permite să setați modul preambul pentru a rețea la (Long) Lung, Short (Scurt) sau Auto (Automat). Modul preambul este implicit setat pe Lung.



Termeni Radiofrecvență (RF): GHz, MHz, Hz

Unitatea internațională pentru măsurarea frecvenței este Hertzul (Hz), echivalent unității mai vechi ciclu per secundă. 1 megahertz (MHz) are un milion de Herti. 1 gigahertz (GHz) are un miliard de Herti. Standardul SUA pentru frecvența electrică este de 60 Hz, frecvența benzii radio pentru difuzare AM este de 0,55-1,6 Mhz, frecvența benzii radio pentru difuzare FM este de 88-108 Mhz, iar LAN-urile fără fir 802.11 operează la 2,4 GHz.

SSID (Identificator set servicii)

SSID este un nume de grup partajat de fiecare membru al unei rețele fără fir. Doar PC-ul clientului cu același SSID are permisiunea de a stabili o conexiune. Activarea opțiunii Response to Broadcast SSID requests (Răspuns la solicitări de difuzare SSID) permite dispozitivului să-și difuzeze SSID-ul într-o rețea fără fir. Acest fapt permite altor dispozitive fără fir să scaneze și să stabilească o comunicare cu dispozitivul. Debifarea acestei opțiuni are ca rezultat ascunderea SSID-ului pentru a împiedica alte dispozitive fără fir să recunoască și să se conecteze la acest dispozitiv.

Stație

Orice dispozitiv care este conform standardului referitor la accesul fără fir în mediu IEEE 802.11.

Mască subrețea

O mască de subrețea este un set de patru numere configurate la fel ca o adresă IP. Se utilizează pentru a crea numerele de adresă IP utilizate doar într-o rețea anume.

TCP (Protocol de control al transmisiei)

Protocolul standard de nivel de transport care furnizează duplexul integral, serviciul flux de care depind multe protocoale de aplicații. TCP permite unui proces sau unei mașini să trimită un flux de date de la un proces la altul. Software-ul care implementează TCP se află de obicei în sistemul de operare și utilizează IP-ul pentru a transmite informații prin rețea.

WAN (Rețea de arie largă)

Un sistem de LAN-uri, conectate împreună. O rețea care conectează computere localizate în zone diferite (de exemplu în clădiri, orașe sau țări diferite). Internetul este o rețea de arie largă.

WECA (Alianța pentru Compatibilitate Ethernet fără fir)

Un grup de profil care certifică interoperabilitatea și compatibilitatea produselor de rețea wireless IEEE 802.11b ale diversilor producători cu sistemul de securitate WPA (Wi-Fi Protected Access).



WPA (Acces protejat Wi-Fi)

Accesul protejat Wi-Fi (WPA) este un sistem îmbunătățit de securitate pentru 802.11. Face parte din standardul interimar de securitate 802.11i. WPA cuprinde TKIP (Protocol integritate cheie temporară) împreună cu MIC (Verificare integritate mesaj) și cu alte asemenea care se pot asocia WEP-ului, ca de exemplu filtrare slabă vector inițializare (Weak IV filtering) și generare aleatorie vector inițializare (Random IV generation). TKIP utilizează 802.1x pentru a implementa și modifica chei temporare într-un mod cu totul diferit de cheile statice WEP utilizate în trecut. Aceasta este o îmbunătățire semnificativă a WEP-ului. WPA face parte dintr-o soluție completă de securitate. De asemenea, WPA solicită servere de autentificare pentru soluții de securitate a întreprinderilor.

Cerințe

(1) Un punct de acces compatibil WPA sau un ruter fără fir, (2) Un sistem de operare actualizat care suportă WPA. Pentru XP este necesar un serviciu actualizat al Configurării zero. Utilizatorii pot descărca corecția WPA pentru Windows XP de aici:

<http://microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyId=009D8425-CE2B-47A4-ABEC-274845DC9E91&displaylang=en>

Rețineți că această corecție necesită instalarea Windows XP Service Pack 1, care este disponibil aici: <http://www.microsoft.com/WindowsXP/pro/downloads/servicepacks/sp1/default.asp>

Pentru sisteme de operare Windows mai vechi, este necesar un suplicant capabil WPA, ca de exemplu Odyssey Client de la Funk Software.

WLAN (Rețea locală fără fir)

Este un grup de computere și alte dispozitive conectate fără fir, de pe o arie mică. O rețea fără fir este denumită LAN sau WLAN.

Manufacturer:	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorised representative in Europe:	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey:	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL
	INDEX BILGISAYAR SISTEMLERI MUHENDISLIK SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3312121 Address: AYAZAGA MAH: CENDERE YOLU NO:9 AYAZAGA/ISTANBUL